

MICRO-ADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES - REDDING MICRO-ADJUSTABLE TAPER CRIMP DIE 308

Top-adjusting dies save time and aggravation by eliminating the need to remove the die from the press in order to adjust the bullet crimp - perfect for high-volume, progressive reloaders. Knurled micrometer-type barrel gives you approximately $\pm .100$ " adjustment after the initial setup. No more guessing if your crimp is at the right place or having to loosen everything up to guess again. Innovative internal sleeve of hardened steel forms the crimp. Sleeve is double-ended, with a specific taper at each end, so it can be flipped around to crimp a second, related-size cartridge.



Attributes

- Name: REDDING MICRO-ADJUSTABLE TAPER CRIMP DIE 308
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 100014701
- Mfr. No.: 31155
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: Crimp Die
- Delivery weight: 0.365kg
- UPC: 611760311550

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los DIES DE CRIMPADO TAPER MICROREGULABLE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les DIES À RÉGLAGE SUPÉRIEUR MICROADJUSTABLE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP](#)
- [Suomi: Turvaohjeet MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES](#)

Sicherheitsanleitung für die MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES

Einleitung

Danke, dass du dich für die MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES von REDDING entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dein Wiederladeerlebnis zu verbessern, indem es präzise Anpassungen für die Geschosscrimping ermöglicht. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES sicher verwendest, indem du diese Richtlinien befolgst:
 - Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit Wiederladegeräten arbeitest.
 - Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
 - Stelle sicher, dass die Matrize mit der verwendeten Patrone (308 Winchester) kompatibel ist.
 - Lagere die Matrize an einem trockenen, kühlen Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Rost und Beschädigungen zu vermeiden.
 - Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigungen vor jedem Gebrauch.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Um potenzielle Gefahren bei der Verwendung der MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES zu vermeiden:
 - Überschreite nicht die empfohlene Crimpanpassung von $\pm 0,100"$ nach der anfänglichen Einrichtung.
 - Vermeide es, die Matrize zu verstellen, während sie noch an der Presse montiert ist, um Verletzungen zu verhindern.
 - Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von der Matrize fern.
 - Verwende die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck – das Crimpen von Geschossen für die Patrone 308 Winchester.
 - Modifiziere die Matrize nicht und verwende sie nicht in einer Art und Weise, die nicht vom Hersteller angegeben ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- Befolge diese Schritte für die ordnungsgemäße Installation und Nutzung der MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:

1. Installation:

- Packe die Matrize aus und überprüfe sie auf Beschädigungen.
- Montiere die Matrize sicher an deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Matrize korrekt mit der Presse und dem Patronenzuführsystem ausgerichtet ist.

2. Ersteinstellung:

- Stelle die Matrize auf den gewünschten Ausgangspunkt basierend auf deinen Wiederladespezifikationen ein.

- Nutze den gerändelten MikrometertypZylinder für präzise Anpassungen.

3. Crimpvorgang:

- Setze die Patrone in die Presse ein und stelle sicher, dass sie korrekt sitzt.
- Betätige die Presse, um den Crimp anzuwenden.
- Überprüfe den Crimp auf Genauigkeit und passe ihn bei Bedarf mit dem MikrometertypZylinder an.

4. Abschlussprüfungen:

- Überprüfe nach dem Crimpen die Patronen auf Einheitlichkeit und Qualität.
- Lagere ungenutzte Patronen sicher und geschützt.

Entsorgungsanweisungen

- Bei der Entsorgung der MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Befolge die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Metallprodukten.
 - Entsorge die Matrize nicht im regulären Haushaltsmüll.
 - Ziehe in Betracht, die Matrize zu recyceln, wenn sie nicht mehr verwendbar ist.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Anfragen zu Sicherheit oder Produktnutzung kannst du dich an die Kontaktinformationen wenden, die mit deinem Kauf bereitgestellt wurden. Es ist wichtig, Zugang zu Unterstützung zu haben, falls du Fragen oder Bedenken hast.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit deinen MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an die in dieser Anleitung aufgeführten Empfehlungen. Danke, dass du REDDING für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast.

Safety Instruction Guide for MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES

Introduction

Thank you for choosing the MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES by REDDING. This product is designed to enhance your reloading experience by providing precise adjustments for bullet crimping. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES by following these guidelines:
 - Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using reloading equipment.
 - Keep the workspace clean and organized to avoid accidents.
 - Ensure that the die is compatible with the cartridge being used (308 Winchester).
 - Store the die in a dry, cool place when not in use to prevent rust and damage.
 - Regularly inspect the die for wear and damage before each use.

Specific Safety Precautions for Use

- To avoid potential hazards while using the MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Do not exceed the recommended crimp adjustment of $\pm .100"$ after the initial setup.
 - Avoid adjusting the die while it is still mounted on the press to prevent injury.
 - Keep hands and other body parts away from the die during operation.
 - Use the die only for its intended purpose—crimping bullets for the 308 Winchester cartridge.
 - Do not modify the die or use it in a manner not specified by the manufacturer.

Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for the proper installation and usage of the MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:

1. Installation:

- Unpack the die and inspect it for any damage.
- Mount the die securely onto your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure the die is properly aligned with the press and the cartridge feed.

2. Initial Setup:

- Adjust the die to the desired starting point based on your reloading specifications.
- Use the knurled micrometertype barrel for precise adjustments.

3. Crimping Process:

- Insert the cartridge into the press and ensure it is seated correctly.
- Operate the press to apply the crimp.
- Check the crimp for accuracy and adjust as necessary using the micrometertype barrel.

4. Final Checks:

- After crimping, inspect the cartridges for uniformity and quality.

- Store any unused cartridges in a safe and secure manner.

Disposal Instructions

- When disposing of the MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Follow local regulations for disposal of metal products.
 - Do not dispose of the die in regular household waste.
 - Consider recycling the die if it is no longer usable.

Contact Information for Further Support

- For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the contact information provided with your purchase. It is important to have access to support for any questions or concerns you may have.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES. Always prioritize safety and comply with the recommendations outlined in this guide. Thank you for choosing REDDING for your reloading needs.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los DIES DE CRIMPADO TAPER MICROREGULABLE

Introducción

Gracias por elegir los DIES DE CRIMPADO TAPER MICROREGULABLE de REDDING. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga al proporcionar ajustes precisos para el crimpado de balas. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar los DIES DE CRIMPADO TAPER MICROREGULABLE de manera segura siguiendo estas directrices:
 - Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al utilizar equipos de recarga.
 - Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
 - Asegúrate de que el die sea compatible con el cartucho que estás utilizando (308 Winchester).
 - Almacena el die en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso para prevenir la oxidación y daños.
 - Inspecciona regularmente el die en busca de desgaste y daños antes de cada uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Para evitar peligros potenciales al utilizar los DIES DE CRIMPADO TAPER MICROREGULABLE:
 - No excedas el ajuste de crimpado recomendado de $\pm .100"$ después de la configuración inicial.
 - Evita ajustar el die mientras esté montado en la prensa para prevenir lesiones.
 - Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas del die durante la operación.
 - Utiliza el die solo para su propósito previsto: crimpado de balas para el cartucho 308 Winchester.
 - No modifiques el die ni lo utilices de una manera no especificada por el fabricante.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- Sigue estos pasos para la instalación y uso adecuado de los DIES DE CRIMPADO TAPER MICROREGULABLE:

1. Instalación:

- Desempaqueta el die e inspecciónalo en busca de daños.
- Monta el die de manera segura en tu prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el die esté correctamente alineado con la prensa y la alimentación del cartucho.

2. Configuración Inicial:

- Ajusta el die al punto de partida deseado según tus especificaciones de recarga.
- Utiliza el barril tipo micrómetro estriado para ajustes precisos.

3. Proceso de Crimpado:

- Inserta el cartucho en la prensa y asegúrate de que esté correctamente colocado.

- Operar la prensa para aplicar el crimpado.
- Verifica la precisión del crimpado y ajusta según sea necesario utilizando el barril tipo micrómetro.

4. Verificaciones Finales:

- Después del crimpado, inspecciona los cartuchos en busca de uniformidad y calidad.
- Almacena cualquier cartucho no utilizado de manera segura y protegida.

Instrucciones de Eliminación

- Al desechar los DIES DE CRIMPADO TAPER MICROREGULABLE:
 - Sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos metálicos.
 - No deseches el die en la basura doméstica regular.
 - Considera reciclar el die si ya no es utilizable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, por favor refiérete a la información de contacto proporcionada con tu compra. Es importante tener acceso a soporte para cualquier pregunta o inquietud que puedas tener.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tus DIES DE CRIMPADO TAPER MICROREGULABLE. Siempre prioriza la seguridad y cumple con las recomendaciones descritas en esta guía. Gracias por elegir REDDING para tus necesidades de recarga.

Guide de Sécurité pour les DIES À RÉGLAGE SUPÉRIEUR MICROADJUSTABLE

Introduction

Merci d'avoir choisi les DIES À RÉGLAGE SUPÉRIEUR MICROADJUSTABLE de REDDING. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de rechargement en offrant des ajustements précis pour le crimp des balles. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi d'utiliser les DIES À RÉGLAGE SUPÉRIEUR MICROADJUSTABLE en suivant ces lignes directrices :
 - Porte toujours des équipements de protection individuelle appropriés (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation d'équipements de rechargement.
 - Garde l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
 - Assure-toi que le die est compatible avec la cartouche utilisée (308 Winchester).
 - Range le die dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la rouille et les dommages.
 - Inspecte régulièrement le die pour détecter l'usure et les dommages avant chaque utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Pour éviter les dangers potentiels lors de l'utilisation des DIES À RÉGLAGE SUPÉRIEUR MICROADJUSTABLE :
 - Ne dépasse pas l'ajustement de crimp recommandé de $\pm .100"$ après la configuration initiale.
 - Évite d'ajuster le die tant qu'il est encore monté sur la presse pour prévenir les blessures.
 - Garde les mains et d'autres parties du corps éloignées du die pendant l'opération.
 - Utilise le die uniquement pour son but prévu : le crimp des balles pour la cartouche 308 Winchester.
 - Ne modifie pas le die et n'utilise pas de manière non spécifiée par le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- Suis ces étapes pour l'installation et l'utilisation appropriées des DIES À RÉGLAGE SUPÉRIEUR MICROADJUSTABLE :

1. Installation :

- Déballe le die et inspecte-le pour détecter d'éventuels dommages.
- Monte le die solidement sur ta presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le die est correctement aligné avec la presse et l'alimentation de cartouches.

2. Configuration Initiale :

- Ajuste le die au point de départ désiré en fonction de tes spécifications de rechargement.
- Utilise le barillet à micromètre nervuré pour des ajustements précis.

3. Processus de Crimping :

- Insère la cartouche dans la presse et assure-toi qu'elle est correctement positionnée.
- Actionne la presse pour appliquer le crimp.

- Vérifie le crimp pour son exactitude et ajuste si nécessaire en utilisant le barillet à micromètre.

4. Vérifications Finales :

- Après le crimping, inspecte les cartouches pour leur uniformité et leur qualité.
- Range toute cartouche non utilisée de manière sûre et sécurisée.

Instructions de Mise au Rebut

- Lors de l'élimination des DIES À RÉGLAGE SUPÉRIEUR MICROADJUSTABLE :
 - Suis les réglementations locales pour l'élimination des produits métalliques.
 - Ne jette pas le die dans les déchets ménagers ordinaires.
 - Envisage de recycler le die s'il n'est plus utilisable.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes DIES À RÉGLAGE SUPÉRIEUR MICROADJUSTABLE. Priorise toujours la sécurité et respecte les recommandations décrites dans ce guide. Merci d'avoir choisi REDDING pour tes besoins de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES

Introduzione

Grazie per aver scelto i MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES di REDDING. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica fornendo regolazioni precise per il crimpaggio dei proiettili. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare i MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES seguendo queste linee guida:
 - Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi attrezzature di ricarica.
 - Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per evitare incidenti.
 - Assicurati che il die sia compatibile con la cartuccia in uso (308 Winchester).
 - Conserva il die in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso per prevenire ruggine e danni.
 - Controlla regolarmente il die per usura e danni prima di ogni utilizzo.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Per evitare potenziali pericoli durante l'uso dei MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Non superare la regolazione di crimp raccomandata di $\pm .100"$ dopo la configurazione iniziale.
 - Evita di regolare il die mentre è ancora montato sulla pressa per prevenire infortuni.
 - Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dal die durante il funzionamento.
 - Utilizza il die solo per il suo scopo previsto: crimpaggio di proiettili per la cartuccia 308 Winchester.
 - Non modificare il die né utilizzarlo in un modo non specificato dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- Segui questi passaggi per la corretta installazione e utilizzo dei MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:

1. Installazione:

- Disimballa il die e controllalo per eventuali danni.
- Monta il die saldamente sulla tua pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il die sia allineato correttamente con la pressa e l'alimentazione della cartuccia.

2. Impostazione Iniziale:

- Regola il die al punto di partenza desiderato in base alle tue specifiche di ricarica.
- Usa il barile a micrometro zigrinato per regolazioni precise.

3. Processo di Crimpaggio:

- Inserisci la cartuccia nella pressa e assicurati che sia posizionata correttamente.
- Aziona la pressa per applicare il crimp.
- Controlla il crimp per accuratezza e regola se necessario utilizzando il barile a micrometro.

4. Controlli Finali:

- Dopo il crimpaggio, ispeziona le cartucce per uniformità e qualità.
- Conserva eventuali cartucce inutilizzate in modo sicuro e protetto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando smaltisci i MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti in metallo.
 - Non smaltire il die nei rifiuti domestici normali.
 - Considera il riciclaggio del die se non è più utilizzabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

- Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o l'uso del prodotto, ti preghiamo di consultare le informazioni di contatto fornite con il tuo acquisto. È importante avere accesso a supporto per qualsiasi domanda o preoccupazione tu possa avere.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i tuoi MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES. Dai sempre priorità alla sicurezza e rispetta le raccomandazioni riportate in questa guida. Grazie per aver scelto REDDING per le tue esigenze di ricarica.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES

Introduksjon

Takk for at du valgte MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES fra REDDING. Dette produktet er designet for å forbedre din omlastingsopplevelse ved å gi presise justeringer for kulekramping. For å sikre sikker og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for sikker bruk av MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES ved å følge disse retningslinjene:
 - Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du bruker omlastingsutstyr.
 - Hold arbeidsområdet rent og organisert for å unngå ulykker.
 - Sørg for at dies er kompatible med patronen som brukes (308 Winchester).
 - Oppbevar dies på et tørt, kjølig sted når den ikke er i bruk for å forhindre rust og skade.
 - Inspiser dies regelmessig for slitasje og skade før hver bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- For å unngå potensielle farer mens du bruker MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Ikke overskrid den anbefalte krampjusteringen på $\pm .100''$ etter den innledende oppsetningen.
 - Unngå å justere dies mens den fortsatt er montert på pressen for å forhindre skader.
 - Hold hender og andre kroppsdeler unna dies under drift.
 - Bruk dies kun til sitt tiltenkte formål—kramping av kuler for 308 Winchester patronen.
 - Ikke modifier dies eller bruk den på en måte som ikke er spesifisert av produsenten.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- Følg disse trinnene for riktig installasjon og bruk av MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:

1. Installasjon:

- Pakk ut dies og inspiser den for eventuell skade.
- Monter dies sikkert på omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at dies er riktig justert med pressen og patronmatningen.

2. Innledende oppsett:

- Juster dies til ønsket startpunkt basert på dine omlastingsspesifikasjoner.
- Bruk den rillede mikrometertypen fatet for presise justeringer.

3. Krappingsprosess:

- Sett inn patronen i pressen og sørg for at den er korrekt plassert.
- Betjen pressen for å påføre krampen.
- Sjekk krampen for nøyaktighet og juster etter behov ved å bruke mikrometertypen fatet.

4. Endelige sjekker:

- Etter kramping, inspiser patronene for ensartethet og kvalitet.
- Oppbevar eventuelle ubrukte patroner på en sikker og trygg måte.

Avfallsinstruksjoner

- Når du skal kvitte deg med MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av metallprodukter.
 - Ikke kast dies i vanlig husholdningsavfall.
 - Vurder å resirkulere dies hvis den ikke lenger er brukbar.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål angående sikkerhet eller produktbruk, vennligst referer til kontaktinformasjonen som følger med kjøpet ditt. Det er viktig å ha tilgang til støtte for eventuelle spørsmål eller bekymringer du måtte ha.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES. Prioriter alltid sikkerhet og overhold anbefalingene som er beskrevet i denne guiden. Takk for at du valgte REDDING for dine omlastingsbehov.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MATRYC MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP firmy REDDING. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenia związane z ładowaniem amunicji, zapewniając precyzyjne ustawienia do zaciskania pocisków. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z MATRYC MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP, przestrzegaj następujących zasad:
 - Zawsze nos odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z urządzeń do ładowania.
 - Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby uniknąć wypadków.
 - Upewnij się, że matryca jest kompatybilna z używaną amunicją (308 Winchester).
 - Przechowuj matrycę w suchym i chłodnym miejscu, gdy nie jest używana, aby zapobiec rdzy i uszkodzeniom.
 - Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem zużycia i uszkodzeń przed każdym użyciem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Aby uniknąć potencjalnych zagrożeń podczas korzystania z MATRYC MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP:
 - Nie przekraczaj zalecanego ustawienia zacisku $\pm .100"$ po początkowym ustawieniu.
 - Unikaj regulacji matrycy, gdy jest ona zamontowana na prasie, aby zapobiec urazom.
 - Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od matrycy podczas pracy.
 - Używaj matrycy tylko do jej zamierzonego celu zaciskania pocisków do amunicji 308 Winchester.
 - Nie modyfikuj matrycy ani nie używaj jej w sposób nieokreślony przez producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby prawidłowo zainstalować i używać MATRYC MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP:

1. Instalacja:

- Rozpakuj matrycę i sprawdź ją pod kątem uszkodzeń.
- Zamontuj matrycę na swojej prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo wyrównana z prasą i podawaniem amunicji.

2. Początkowe ustawienie:

- Dostosuj matrycę do pożądanego punktu wyjścia na podstawie swoich specyfikacji ładowania.
- Użyj gwintowanego mikrometrowego cylindra do precyzyjnych regulacji.

3. Proces zaciskania:

- Włóż nabój do prasy i upewnij się, że jest prawidłowo osadzony.
- Uruchom prasę, aby zastosować zacisk.

- Sprawdź zacisk pod kątem dokładności i dostosuj w razie potrzeby, używając gwintowanego mikrometrowego cylindra.

4. Ostateczne kontrole:

- Po zaciskaniu sprawdź naboje pod kątem jednorodności i jakości.
- Przechowuj wszelkie niewykorzystane naboje w bezpieczny i zabezpieczony sposób.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Podczas utylizacji MATRYC MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP:
 - Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji produktów metalowych.
 - Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych.
 - Rozważ recykling matrycy, jeśli nie jest już użyteczna.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

- W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, zapoznaj się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przy zakupie. Ważne jest, aby mieć dostęp do wsparcia w przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z MATRYCAMI MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i stosuj się do zaleceń zawartych w tej instrukcji. Dziękujemy za wybór REDDING do swoich potrzeb ładowania.

Turvaohjeet MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit REDDINGIN MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi tarjoamalla tarkkoja säätöjä luodin puristukseen. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä oppaassa esitettyjä turvaohjeita.

Yleiset turvaohjeet

- Varmista MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES tuotteen turvallinen käyttö noudattamalla seuraavia ohjeita:
 - Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja hanskoja, käyttäessäsi latausvälineitä.
 - Pidä työskentelytila siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien välttämiseksi.
 - Varmista, että die on yhteensopiva käytettävän patruunan kanssa (308 Winchester).
 - Säilytä die kuivassa ja viileässä paikassa, kun se ei ole käytössä, estääksesi ruostumista ja vaurioita.
 - Tarkista die säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.

Eriyiset turvatoimet käytössä

- Vältä mahdollisia vaaroja käyttäessäsi MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES tuotetta:
 - Älä ylitä suositeltua puristusasetusta $\pm .100''$ alkuasetuksen jälkeen.
 - Vältä dielen säätämistä, kun se on vielä kiinnitetty puristimeen, vammojen estämiseksi.
 - Pidä kädet ja muut kehon osat poissa dielen läheltä käytön aikana.
 - Käytä dieä vain sen tarkoitukseen—luotien puristamiseen 308 Winchester patruunalle.
 - Älä muokkaa dieä tai käytä sitä tavalla, jota valmistaja ei ole määrittänyt.

Asennus ja käyttöohjeet

- Noudata seuraavia vaiheita MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES tuotteen oikeaa asennusta ja käyttöä varten:

1. Asennus:

- Purkaa die ja tarkista se mahdollisten vaurioiden varalta.
- Kiinnitä die tukevasti latauspainosi mukaan valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että die on oikein kohdistettu puristimen ja patruunan syötön kanssa.

2. Alkuasetukset:

- Sääda die haluttuun lähtöpisteeseen latausspesifikaatioidesi mukaan.
- Käytä uritettua mikrometryyppistä putkea tarkkoihin säätöihin.

3. Puristusprosessi:

- Aseta patruuna puristimeen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Käynnistä puristin puristaaksesi.
- Tarkista puristus tarkkuus ja sääda tarvittaessa mikrometryyppisen putken avulla.

4. Lopputarkastukset:

- Tarkista patruunat puristuksen jälkeen yhtenäisyyden ja laadun varalta.
- Säilytä käyttämättömät patruunat turvallisesti ja varmistetusti.

Hävittämisohteet

- Kun hävität MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES tuotteen:
 - Noudata paikallisia määräyksiä metallituotteiden hävittämiseksi.
 - Älä hävitä dieä tavallisessa kotitalousjätteessä.
 - Harkitse dieän kierrättämistä, jos se ei ole enää käyttökelpoinen.

Yhteystiedot lisätukea varten

- Kaikissa turvallisuuteen tai tuotteen käyttöön liittyvissä kysymyksissä, viittaa ostoksesi mukana olevaan yhteystietoon. On tärkeää, että sinulla on pääsy tukeen kysymyksiä tai huolia varten.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES tuotteen kanssa. Aina turvallisuus etusijalla ja noudata tässä oppaassa esitettyjä suosituksia. Kiitos, että valitsit REDDINGIN lataustarpeisiisi.

Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES

Introduktion

Tack för att du valt MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES från REDDING. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsupplevelse genom att erbjuda precisa justeringar för kulkrimpning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ säker användning av MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES genom att följa dessa riktlinjer:
 - Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder omladdningsutrustning.
 - Håll arbetsytan ren och organiserad för att undvika olyckor.
 - Se till att dies är kompatibel med den patron som används (308 Winchester).
 - Förvara dies på en torr och sval plats när den inte används för att förhindra rost och skador.
 - Inspektera dies regelbundet för slitage och skador före varje användning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- För att undvika potentiella faror vid användning av MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Överskrid inte den rekommenderade krimpjusteringen av $\pm .100"$ efter den initiala inställningen.
 - Undvik att justera dies medan den fortfarande är monterad på pressen för att förhindra skador.
 - Håll händer och andra kroppsdelar borta från dies under drift.
 - Använd dies endast för sitt avsedda syfte—krimpning av kulor för 308 Winchester patronen.
 - Modifiera inte dies eller använd den på ett sätt som inte specificerats av tillverkaren.

Instruktioner för installation och användning

- Följ dessa steg för korrekt installation och användning av MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:

1. Installation:

- Packa upp dies och inspektera den för eventuella skador.
- Montera dies säkert på din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att dies är korrekt justerad med pressen och patronmatningen.

2. Initial inställning:

- Justera dies till önskad startpunkt baserat på dina omladdningsspecifikationer.
- Använd den räfflade mikrometertypen för precisa justeringar.

3. Krimpningsprocess:

- Sätt in patronen i pressen och se till att den sitter korrekt.
- Betjäna pressen för att applicera krimpen.
- Kontrollera krimpen för noggrannhet och justera vid behov med hjälp av mikrometertypen.

4. Slutkontroller:

- Efter krimpning, inspektera patronerna för enhetlighet och kvalitet.

- Förvara eventuella oanvända patroner på ett säkert och tryggt sätt.

Avfallsinstruktioner

- När du ska göra dig av med MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Följ lokala regler för avfallshantering av metallprodukter.
 - Släng inte dies i vanligt hushållsavfall.
 - Överväg att återvinna dies om den inte längre är användbar.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

- För eventuella frågor angående säkerhet eller produktanvändning, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer ditt köp. Det är viktigt att ha tillgång till stöd för eventuella frågor eller bekymmer du kan ha.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES. Prioritera alltid säkerhet och följ rekommendationerna som anges i denna guide. Tack för att du valt REDDING för dina omladdningsbehov.

Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES od společnosti REDDING. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaši zkušenost s přebíjením tím, že poskytuje přesné nastavení pro crimpování projektilů. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES dodržováním těchto pokynů:
 - Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání vybavení na přebíjení.
 - Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste se vyhnuli nehodám.
 - Zajistěte, aby byl die kompatibilní s používaným nábojem (308 Winchester).
 - Ukládejte die na suchém a chladném místě, když se nepoužívá, aby se předešlo rzi a poškození.
 - Pravidelně kontrolujte die na opotřebení a poškození před každým použitím.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Aby se předešlo potenciálním nebezpečím při používání MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Nepřekračujte doporučené nastavení crimpování $\pm .100"$ po počátečním nastavení.
 - Vyhněte se nastavování die, zatímco je stále namontováno na lisu, abyste předešli zranění.
 - Držte ruce a ostatní části těla daleko od die během provozu.
 - Používejte die pouze pro zamýšlený účel – crimpování projektilů pro náboj 308 Winchester.
 - Neměňte die ani jej nepoužívejte způsobem, který není specifikován výrobcem.

Pokyny pro instalaci a používání

- Následujte tyto kroky pro správnou instalaci a používání MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:

1. Instalace:

- Rozbalte die a zkontrolujte jej na jakékoli poškození.
- Bezpečně namontujte die na váš lis podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byl die správně zarovnaný s lisem a podáváním náboje.

2. Počáteční nastavení:

- Nastavte die na požadovaný výchozí bod podle vašich specifikací přebíjení.
- Použijte knurlovaný mikrometrický typ válce pro přesná nastavení.

3. Proces crimpování:

- Vložte náboj do lisu a ujistěte se, že je správně usazen.
- Ovládejte lis, abyste aplikovali crimp.
- Zkontrolujte crimp na přesnost a podle potřeby upravte pomocí mikrometrického typu válce.

4. Konečné kontroly:

- Po crimpování zkontrolujte náboje na jednotnost a kvalitu.

- Uložte jakékoli nepoužité náboje bezpečným a zabezpečeným způsobem.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES:
 - Dodržujte místní předpisy pro likvidaci kovových produktů.
 - Nevyhazujte die do běžného domácího odpadu.
 - Zvažte recyklaci die, pokud již není použitelný.

Informace pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo používání produktu se prosím odvolejte na kontaktní informace poskytnuté při vašem nákupu. Je důležité mít přístup k podpoře pro jakékoli otázky nebo obavy, které můžete mít.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašich MICROADJUSTABLE TAPER CRIMP DIES. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte doporučení uvedená v této příručce. Děkujeme, že jste si vybrali REDDING pro vaše potřeby přebíjení.